

شَخْصًا حَقِيقًا اسْمُهُ إِدْوَارِدِيتَش، وعاشَ بَيْنَ عَامَي 1680 و1728. هناك الكثيرُ مِنَ الْقِصَصِ عَنِ بِلَاكِبِيرِد، أو هل هي حَقِيقَةٌ يا تُرى؟! شَقَّتْ سَفِينَةُ بِلَاكِبِيرِد، طَرِيقَهَا كَالسَّكِينِ عَبْرَ مِيَاهِ الْمُحِيطِ الْأُطْلَسِيِّ الزَّرْقَاءِ الْبَارِدَةِ. وَكَانَ قَلْبِي يَخْفُقُ مِنْ شِدَّةِ الْإِنْفِعَالِ. كُنَّا نَطَارِدُ السَّفِينَةَ «لُؤْلُؤَةُ الْحَوْرِيَّةِ» عَلَى طُولِ سَاحِلِ أَمْرِيكَالْشَّرْقِيِّ مُنْذُ صَبَاحِ ذَلِكَ الْيَوْمِ، أَصْدَرَ بِلَاكِبِيرِد أَمْرَهُ: «ارْفَعُوا الْجُمْجُمَةَ!» رَكَضْتُ نَحْوَ الصَّارِيَةِ، قَالَ بِلَاكِبِيرِد: «أَحْسَنْتَ يَا بُلْبُلُ! سَنَجْعَلُكَ قُرْصَانًا قَرِيبًا!» كَانَ بِلَاكِبِيرِد مُرْعِبًا أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ قَرَاصِنَةِ الْبَحَارِ السَّيِّئَةِ، وَلَكِنَّهُ كَانَ بِمَثَابَةِ الْأَبِّ بِالنَّسَبَةِ إِلَيَّ إِلَى أَفْرَادِ طَاقَمِ السَّفِينَةِ. أَنْقَذَنِي بِلَاكِبِيرِد مِنْ مَلْجَأٍ لِلْإِتِمَامِ عِنْدَمَا كُنْتُ فِي السَّادِسَةِ. وَأَعْمَلُكَصَبِي سَفِينَتَهُ الْمُطِيعَ. يَتَطَايَرُ شَعْرُهُ، وَيَتَدَلَّى مِعْطَفُهُ الْحَرِيرِيُّ عَلَى الْأَرْضِ. وَبَعْدَ ذَلِكَ، كَانَ الْبَحَّارَةُ يَسْتَسْلِمُونَ بِدُونِ قِتَالٍ، عِنْدَمَا يَرَوْنَ هَذَا الْمَشْهَدَ الْمُرْعِبَ وَهُوَ يَتَقَدَّمُ نَحْوَهُمْ. اسْتَلَّ بِلَاكِبِيرِد سَيْفَهُ مِنْ حِزَامِهِ، دَوَّتْ أَصْوَاتُ مَدَافِعِنَا، وَقَفَ بِلَاكِبِيرِد فِي وَسْطِ السَّفِينَةِ بِلَحِيَّتِهِ الْمُشْتَعِلَةِ. اخْتَرَقَتْ قَنَابِلُ الْمَدَافِعِ جَانِبَ «لُؤْلُؤَةُ الْحَوْرِيَّةِ»، فَشَقَّقَ خَشْبَهَا. لِأَنَّهُ أَيقَنَ أَنَّ جُيُوبَهُ سَتَمْتَلِئُ قَرِيبًا بِالذَّهَبِ. بَعْدَ تَبَدُّدِ الدُّخَانِ، وَصَاحَ: «تَعَالِ يَا بُلْبُلُ! مَاذَا تَنْتَظِرُ؟» حَفَقَ قَلْبِي مِنْ فُرْطِ السَّعَادَةِ. أَنَا أَبْقَى عَلَى سَطْحِ سَفِينَتِنَا، بَيْنَمَا يَقُومُ بَقِيَّةُ الطَّاقَمِ بِنَهَبِ السَّفِينَةِ الَّتِي نَسْتَوْلِي عَلَيْهَا. هَلْ أَصْبَحْتُ أَخِيرًا قُرْصَانًا حَقِيقًا؟ سَارَ بِلَاكِبِيرِد عَلَى سَطْحِ «لُؤْلُؤَةُ الْحَوْرِيَّةِ» بِخَطَوَاتٍ عَرِيضَةٍ، وَكَانَتْ لِحِيَّتُهُ مُشْتَعِلَةً وَوَجْهُهُ عَابِسًا. وَسَمِعْتِهِ الْمُخِيفَةَ، لَمْ يَكُنْ يَحْتَاجُ، أَبَدًا، لِإِذَاءِ أَحَدٍ حِينَ يُهَاجِمُ سَفِينَةَ. قَالَ بِلَاكِبِيرِدَ لِلْقُبْطَانِ الْأَسِيرِ: «أَنَا بِلَاكِبِيرِد، وَسَنَأْخُذُ مَا نُرِيدُ، ثُمَّ سَنَطْلُقُ سَرَّاحَكَ. لَنْ نُؤْذِيكَ أَوْ نُؤْذِي طَاقَمَ سَفِينَتِكَ.» لَاحَظْتُ أَنَّ أَفْرَادَ طَاقَمِ «لُؤْلُؤَةُ الْحَوْرِيَّةِ» قَدْ اصْطَفَقُوا فِي مَوْخِرَةِ السَّفِينَةِ. كُنْتُ عَلَى وَشْكِ الذَّهَابِ لِأَلْقِيَنَظْرَةً، عِنْدَمَا فَتَحَ بِلَاكِبِيرِدَ أَبْوَابَ مَخَزَنِ السَّفِينَةِ وَنَادَانِي لِلانْضِمَامِ إِلَيْهِ. قَالَ بِلَاكِبِيرِد، كَانَ بِلَاكِبِيرِد يَجْرُ صُنْدُوقًا نَحْوَ السَّلَمِ حِينَ ظَهَرَ فَوْقَنَا أَحَدُ أَفْرَادِ طَاقَمِنَا، وَنَادَى: «تَعَالِ يَا قُبْطَانِ، رَأَيْتُ أَنَا الْبَحَّارَةَ الْأَسْرَى قَدْ تَمَّ تَقْيِيدُهُمْ وَإِبْعَادُهُمْ عَنِ مَوْخِرَةِ السَّفِينَةِ. حَقَّقَ بِلَاكِبِيرِد وَطَاقَمُ قَرَاصِنَتِنَا، فِي ذَلِكَ الشَّيْءِ الَّذِي كَانَ الْبَحَّارَةُ يُحَاوِلُونَ إِخْفَاءَهُ. سَأَلَ بِلَاكِبِيرِد: «مَا هَذَا يَا «أَبُو الصَّقُورِ»؟» أَجَابَهُ «أَبُو الصَّقُورِ» الْأَعْوَرُ: «لَيْسَ لَدَيَّ أَيُّ فِكْرَةٍ، يَا قُبْطَانِ!» فَجَاءَهُ، رَأَيْتُ ذِرَاعًا عِمْلَاقَةً تَرْتَفِعُ مِنْ خَلْفِ السَّفِينَةِ وَتَضْرِبُ سَطْحَهَا. يَوْجَدُ شَيْءٌ قَاتِلٌ هُنَا!» اِحْتَجْتُ إِلَى كُلِّ شَجَاعَتِي، لِأَحْدِثُ مِنْ فَوْقِ سِيَاجِ السَّفِينَةِ، فِي ذَلِكَ الشَّيْءِ الَّذِي كَانَ يَتَرَبَّصُ بِنَا تَحْتَ الْمَاءِ. لَقَدْ كَانَ أَسِيرًا فِي شَبَكَةِ صَيْدٍ مَرْبُوطَةٍ بِسَفِينَةِ «لُؤْلُؤَةُ الْحَوْرِيَّةِ». صَاحَ بِلَاكِبِيرِد وَهُوَ يَهْزُ رَأْسَهُ مِنَ الدَّهْشَةِ: «إِنَّهُ وَحْشٌ!» سَحَبَ عَشْرَةً مِنْ أَقْوَى قَرَاصِنَةِ بِلَاكِبِيرِد الشَّبَكَةَ إِلَى جَانِبِ السِّيَاجِ. أَمَّا أَذْرَعُهُ، فَكَانَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا بِطُولِ نِصْفِ سَفِينَةٍ. شَرَحَ قُبْطَانُ السَّفِينَةِ الْأَسِيرِ: «وَجَدْنَاهُ فِي جُزْرِ الْبَهَامَا، كُنَّا فِي طَرِيقِنَا إِلَى وَاشِنْطُنَ حَيْثُ كُنَّا سَنَسْلِمُهُمْ إِلَى الْعُلَمَاءِ لِيَجْرُوا الْبُحُوثَ وَالدرَاسَاتِ حَوْلَهُ.» تَقَدَّمْتُ إِلَى الْأَمَامِ لِأَرَاهُ مِنْ قُرْبٍ، وَقُلْتُ: «إِنَّهُ عِمْلَاقٌ!» رَاقَبَنِي الْأَخْطَبُوطُ بِعَيْنَيْنِ سَوْدَاوَيْنِ بِلَوْنِ الْحَبْرِ. وَلَكِنَّهُ تَأَخَّرَ، وَانْزَلَقَ نَحْوِي. فِيمَا كَانَتْ أَذْرُعُ الْوَحْشِ الْهَائِلَةِ تَنْدَفِعُ إِلَى الْأَمَامِ. عَلَى الْفُورِ، وَصَرَخَ وَهُوَ يُشْهَرُ سَيْفَهُ: «إِخْتَبِئِي وَرَائِي!» وَقَفَ بِلَاكِبِيرِد بَيْنِي وَبَيْنَ الْأَخْطَبُوطِ. قَالَ الْقُرْصَانُ الشُّجَاعُ وَهُوَ يُحْدِثُ فِي عَيْنِي الْأَخْطَبُوطِ: «إِخْتَرْتُ صَبِيحًا لِسَفِينَةٍ؟ لِمَاذَا لَا تُجَرِّبُنِي أَنَا؟ فَأَنَا أَكْبَرُ حَجَمًا!» هَجَمَ الْأَخْطَبُوطُ بِإِحْدَى أَذْرَعِهِ اللَّزِجَةِ، فَفَقَزَ بِلَاكِبِيرِد جَانِبًا، صَارَ الْأَخْطَبُوطُ فَوْقَ بِلَاكِبِيرِد. كَانَ بِلَاكِبِيرِد يَلْهَثُ وَهُوَ يُحَاوِلُ التَّنَفُّسَ بِصُعُوبَةٍ. صَحَّتْ: «لَا!»، وَلَكِنْ قَبْلَ أَنْ أَقْتَرِبَ مِنْهُ، تَرَاجَعَ الْأَخْطَبُوطُ إِلَى سِيَاجِ السَّفِينَةِ، وَانْزَلَقَ إِلَى الْمَاءِ. وَكَانَ بِلَاكِبِيرِد عَالِقًا بِقَبْضَتِهِ الْقَاتِلَةِ. وَحَدَّقْتُ فِي الْمَاءِ، وَلَكِنَّ بِلَاكِبِيرِدَ وَالْأَخْطَبُوطَ كَانَا قَدْ اخْتَفَيَا. وَقَفْتُ أُحْدِثُ فِي أَعْمَاقِ الْمُحِيطِ، وَهُوَ يَهْزُ رَأْسَهُ بِحُزْنٍ: «إِنَّهُ مَيِّتٌ». وَوَأَفَقَهُ آخِرُفِي الرَّأْيِ قَائِلًا: «لَقَدْ أَكَلَهُ حَيًّا.» هَزَزْتُ رَأْسِي. وَالْأَسْوَأُ مِنْ ذَلِكَ، هُوَ أَنَّهُ كَانَ خَطِئِي. فَلَوْ بَقِيتُ بَعِيدًا عَنِ الْأَخْطَبُوطِ الْعِمْلَاقِ، لَمَحْتُ شَكْلَ بِلَاكِبِيرِد وَهُوَ يَتَلَوَّى فِي قَبْضَةِ أَذْرُعِ الْأَخْطَبُوطِ تَحْتَ الْأَمْوَاجِ. أَخْرَجَ بِلَاكِبِيرِدَ رَأْسَهُ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاجِ، وَهُوَ يَلْهَثُ، ثُمَّ صَاحَ: «النَّجْدَةُ!»، نَظَرْتُ إِلَى زُمَلَائِي فِي السَّفِينَةِ وَصَحْتُ: «سَاعِدُوهُ!» بَدَأَ طَاقَمُنَا بِإِعْدَادِ قَارِبِ نَجَاةٍ، وَقَفَزْتُ فِي الْبَحْرِ. فَاجَأَتْنِي بُرُودَةُ الْمِيَاهِ التَّلْجِيَّةِ، سَحَبْتُ السَّيْفَ كُلَّ قُوَّتِي، قَالَ بِلَاكِبِيرِد وَهُوَ يَلْهَثُ: «أَحْسَنْتَ يَا بُلْبُلُ، لَقَدْ بَدَأَ يَتْرُكُنِي!» رَفَعْتُ سَيْفِي مَرَّةً أُخْرَى، قَطَعَ السَّيْفُ ذِرَاعَ الْأَخْطَبُوطِ، وَتَحَرَّرَ بِلَاكِبِيرِد مِنْهُ! رَأَيْتُ الْأَخْطَبُوطَ وَهُوَ يَغْرُقُ فِي الْبَحْرِ، أَنْزَلَ بَقِيَّةَ الْقَرَاصِنَةِ قَارِبَ النُّجَاةِ، وَقَامُوا بِسَحْبِنَا إِلَى الْأَمَانِ. سَنَجْعَلُكَ قُرْصَانًا! فِي وَقْتٍ لَاحِقٍ مِنْ تِلْكَ اللَّيْلَةِ، وَأَطْلَقْنَا سَرَّاحَ طَاقَمِنَا، اسْتَدْعَانِي بِلَاكِبِيرِدَ إِلَى حُجْرَةِ الْقِيَادَةِ. كَانَتْ مُحْتَوِيَاتُ الْكَنْزِ تَغْطِي كُلَّ سَنَنِيمَةٍ مِنَ الْأَرْضِ. وَهُوَ يُشِيرُ بِيَدِهِ إِلَى الْكَنْزِ: «إِخْتَرْ مَا تَشَاءُ يَا بُلْبُلُ، فَأَنْتَ تَسْتَحِقُّ مُكَافَأَةً عَلَى إِنْقَازِي مِنْ وَحْشِ الْأَعْمَاقِ!» نَظَرْتُ إِلَى أَكْوَامِ الذَّهَبِ، وَالزُّمُرُودِ، وَلَكِنِّي رَأَيْتُ تَحْتَ الْمَائِدَةِ مِنْظَارًا مُقْرِبًا ذَهَبِيًّا. التَّقَطَّنَةُ وَنَظَرْتُ مِنْ خِلَالِ عَدَسَتِهِ، وَكَأَنِّي أَبْحَثُ عَنْ مُغَامَرَتِنَا الْمُقْبِلَةِ. قَالَ بِلَاكِبِيرِد: «أَحْسَنْتَ الْإِخْتِيَارَ. وَضَعْتُ الْمِنْظَارَ فِي حِزَامِي،